

### DECRETO ALCALDICIO Nº 139

Casablanca, 15 ENE. 2010

VISTOS:

- La conveniencia de aprobar Convenio para la celebración de "Taller Ordinario Territorial ", en el Marco del convenio Chile - California
- 2.- Lo informado por la Dirección de Planificación y Desarrollo.
- 3.- Las facultades que me confieren los art. 2, 4, 5, 6, 12, y 63 de la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.

DECRETO:

Apruebase el Convenio para la celebración de "Taller Ordinario Territorial ", en el Marco del convenio Chile -California

ANOTESE, COMUNIQUESE, Y ARCHIVESE.-

LEONEL BUSTAMANTE GONZALEZ
Secretario Municipal

Distribución: Alcaldía Social Jurídico MANUEL JESUS VERA DELGADO Alcalde de Casablanca

# CONVENIO PARA LA CELEBRACIÓN DE "TALLER ORDENAMIENTO TERRITORIAL" En el MARCO del CONVENIO CHILE-CALIFORNIA

En Casablanca, a 15 de enero de 2010, comparecen la **Ilustre Municipalidad** de Casablanca, representada por su Alcalde don Manuel Jesús Vera Delgado; La Asociación de Empresarios Vitivinícolas del Valle de Casablanca, representada por su Presidente, Don Pablo Morandé Lavín, y su Vicepresidente, Don Hernán Gómez Soffia, todos quienes han convenido en la celebración del presente convenio, para la realización del Taller que a continuación se detalla en su organización y conceptos, los términos que pasan a relacionarse:

**PRIMERO:** Con la participación de los suscriptores del presente acuerdo, se conviene la realización de un taller de difusión tendiente a obtener conceptos y políticas que propendan el desarrollo económico territorial, en zonas con denominación de origen.

La llustre Municipalidad de Casablanca, viene en proponer la realización del taller que se relaciona en el presente documento, junto a la Asociación de Empresarios Vitivinícolas del Valle de Casablanca, desempeñen el rol de anfitriones del mismo.

**SEGUNDO:** El taller se llevará a cabo en el Valle de Casablanca, contando con la participación de una delegación de Napa Valley, de Estados Unidos y de Empresas Vitivinícolas, además de la participación de Alcaldes de Municipalidades que representan territorios con denominación de origen, todos los cuales recibirán especial invitación a participar del evento.

TERCERO: Será objetivo del taller que los participantes reciban:

- a) opiniones doctas superiores sobre temas de interés común, contenidas en el temario de su realización;
- b) el análisis de políticas Estatales emitidas por altos personeros de Gobierno;
- c) las experiencias que aporten equipos profesionales de la Empresas Vitivinícolas que participen;
- d) asimismo, se persigue el obtener un intercambio de experiencias que faciliten la transferencia de conocimientos y tecnologías, entre sus participantes, todas ellas, tendientes a fortalecer las capacidades de las Corporaciones Municipales concurrentes, de manera tal de privilegiar su implementación en sus respectivos territorios, de acuerdo a su propia naturaleza y características.

La realización de este taller, propende a la difusión sobre el desarrollo económico territorial, el conocer y promover las ventajas de regulación



especial para algunas zonas y buscar el desarrollo de las capacidades de los municipios para trabajar en desarrollo sostenible.

**CUARTO:** El taller se realizará en la comuna de Casablanca entre el 4 y 5 de marzo de 2010.

Su realización requiere el ejecutar un proceso de organización y desarrollo del taller, la implementación y habilitación de los recintos en que se efectuará; la participación de sus conferencistas; el desarrollo de las diversas actividades programadas y la preparación de la documentación de sustento y conclusiones que se proporcionen a los participantes.

**QUINTO:** Para los efectos de la organización del evento, se designa como responsable de la Comisión Organizadora, a don Juan José Roca Gumucio, quien deberá dar oportuna comunicación a sus participantes e invitados de los antecedentes de su realización, organigrama y cronograma del evento.

**SEXTO:** El financiamiento será compartido. No obstante, La llustre Municipalidad de Casablanca, aportará hasta \$ 10.000.000.- (diez millones de pesos).

**SEPTIMO:** El responsable de la Comisión Organizadora, a la conclusión del evento, entregará una cuenta detallada de los gastos efectuados en su realización, y lo pondrá en conocimiento de los organizadores del evento.

**OCTAVO:** Las conclusiones que se obtengan del "Taller" serán comunicadas a sus participantes.

En comprobante de aprobación y conformidad, se firma el presente convenio en un ejemplar para cada una de Entidades organizadoras.

Pablo Morandé Lavín Presidente Asociación de Empresarios Vitivinícolas Valle de Casablanca Hernán Gómez Soffia
Vicepresidente
Asociación de Empresarios
Vitivinícolas
Valle de Casablanca

Manuel Jesús Vera Delgado

Alcalde

lustre Municipalidad de Gasablanca

#### **ANEXOS**

#### PROGRAMA DE LA ACTIVIDAD

Sesión	Jornada mañana	Sesión	Jornada Tarde		
Apertura 9.30 – 11.00	Temas :inauguración y realidad nacional. Cuál es la importancia del tema para Chile?	Chile, su realidad y su vocación	Temas: la experiencia de Chile. Punto de vista oficial y visión de los actores privados.		
	Panelistas Sr. Mariano Fernández Sr. Manuel Jesús Vera Sra. Marigen Hornkl Sr. Marcial Echenique (Moderador)	14:30 – 16:00	Panelistas: Sra. Marigen Hornkl Sr. Oscar Santelices Sr. Carlos Cardoen Sr. Alvaro Sapag Alcaldes de zonas emblemáticas		
Experiencia Internacional 11:30 –13:00	Temas: procesos políticos, técnicos y económicos. Cuál ha sido la experiencia en Inglaterra y en Napa valley?  Panelistas: Mr. John Tutear Mr. Richard Mendelson Sr. Agustín Huneeus Sr. Marcial Echenique (Moderador)	Cierre y conclusiones 16:20 – 17:00	Temas: resumen resultados de mesas de trabajo, acuerdos preliminares, clausura del evento.  Panelistas:  Sr. Manuel Jesús Vera Sr. Marcial Echenique Sr. Agustín Huneeus Sr. Pablo Morandé (moderador)		

#### **PRESUPUESTO**

## PRESUPUESTO GENERAL TALLER ORDENAMIENTO TERRITORIAL CASABLANCA 2010

1. DELEGACION NAPA VALLEY Pasajes Aereo Sr. Mendelson Pasajes Aereo Srs. Tuteur Alojamiento Hotel Sheraton Viña del Mar Transporte Terrestre Nacional 12 Hrs. (Van 8 - 12 Personas) Transporte Terrestre Nacional 12 Hrs. (Van 12 Personas) con aeropuerto Transporte regreso Mesas de trabajo/Stgo. (Van 12 Personas) Conductor Bilingüe para la delegación City Tour Valparaiso transporte Casablanca/Valparaíso Comida 5 de marzo Seguro para desplazamientos terrestres y de salud sub total	cant 1 2 3 1 2 1 1 6 1 40 4	unitario 4,500,000 1,800,000 140,000 195,000 226,000 195,000 90,000 35,000 195,000 20,000 82,290	total 4,500,000 3,600,000 420,000 195,000 452,000 195,000 90,000 210,000 195,000 800,000 329,160 10,986,160
ESTADIAS Y ALOJAMIENTOS NACIONAL     Alojamiento Alcaldes (más acompañante en Hotel Casablanca)     Transporte Relatores Santiago - Casablanca - Santiago     Seguro para desplazamientos terrestres y de salud     sub total	4 12 12	70,000 19,500 82,290	280,000 234,000 987,480 1,501,480
3. HONORARIOS PROFESIONALES Y PERSONAL DE APOYO Académicos U. de Chile Académicos U. de Talca Staff 14 personas Guardias sub total	1 1 14 4	240,000 240,000 50,000 50,000	240,000 240,000 700,000 200,000 <b>1,380,000</b>
4. DIFUSION Emol (Banner 468 x 60 pixeles) Valor por día Sitio web de 5 páginas con inscripción on line Diseño Gráfico impresos (folletos) Invitaciones impresión color carta 4 caras Pendones (PVC cuatricromía 2m x 1,5m) sub total	2 1 1 300 20	470,000 350,000 500,000 1,100 30,000	940,000 350,000 500,000 330,000 600,000 <b>2,720,000</b>
<ol> <li>MUESTRAS Y EVENTOS PUBLICOS</li> <li>Presentación de conjuntos folclóricos: Colchagua y Maule</li> <li>Presentación de conjuntos folclóricos Casablanca: Urbano y Rural sub total</li> </ol>	1	240,000 240,000	240,000 240,000 <b>480,000</b>
6. PRODUCCION Salón y equipamiento mesas de trabajo Comida House of Morandé Mesas de trabajo Sala Equipada 150 Personas día Estancia el Cuadro Sonido e Iluminación con operador Stand de auspiciadores con foyer del Teatro y sala El Cuadro Alimentación Escolta y Staff Apoyo Embajador Opcional asistentes de terreno día 2 asistente para estacionamiento autoridades e invitados especiales cofee brake (dos durante el día) El Cuadro	1 30 150 1 1 20 6 2 300	320,000 25,000 17,000 130,000 90,000 10,000 25,000 15,000 3,500	320,000 750,000 2,550,000 130,000 90,000 200,000 150,000 30,000 1,050,000

almuerzo para los asistentes en El Cuadro Limpieza Inicial y Final de la Zona del Evento sub total	150 1	15,000 300,000	2,250,000 300,000 <b>6,750,000</b>
7. MATERIAL DIDACTICO Y DE APOYO Carpetas, Hojas, lápices para asistentes Presentaciones Impresas para tomar Notas Presentaciones Traducidas al Inglés delegación NAPA (en base a 100 páginas) Memoria Técnica Final Traducción simultánea sub total	1 150 100 1	280,000 3,200 9,000 470,000 820,000	280,000 480,000 900,000 470,000 820,000 <b>2,950,000</b>
8. EVENTOS ESPECIALES Obsequio delegación Napa (telares, Artesanía en joyas o similar) Libro El Valle de Casablanca Visita al museo del Vino (Estancia El Cuadro) sub total	6 200 150	50,000 13,500 2,100	300,000 2,700,000 315,000 <b>3,315,000</b>
9. GESTION Coordinación general (4 meses) proyecto técnico, diseño de contenidos y generación de documentos telemarketing invitados, público asistente, patrocinadores y auspiciadores contabilidad (auditoría e informe contable final para patrocinadores y auspiciadores) secretaría y gastos de oficina (4 meses) sub total	4 1 2 1 4	1,750,000 1,470,000 450,000 780,000 480,000	7,000,000 1,470,000 900,000 780,000 1,920,000 12,070,000
1. DELEGACION NAPA VALLEY 2. ESTADIAS Y ALOJAMIENTOS NACIONAL 3. HONORARIOS PROFESIONALES Y PERSONAL DE APOYO 4. DIFUSION 5. MUESTRAS Y EVENTOS PUBLICOS 6. PRODUCCION 7. MATERIAL DIDACTICO Y DE APOYO 8. EVENTOS ESPECIALES 9. GESTION		total	10,986,160 1,501,480 1,380,000 2,720,000 480,000 6,750,000 2,950,000 3,315,000 12,070,000 42,152,640